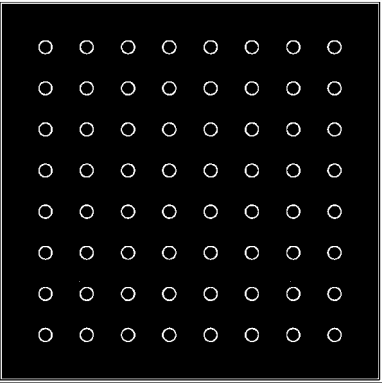


60x60



Versatilità al quadrato.

60 x 60 è il sistema di controsoffitti che permette di completare e risolvere qualsiasi ambiente, nel segno di un moderno prestigio e di un perfetto comfort acustico. Tutto questo a partire da un unico modulo quadrato, disponibile con forature, finiture e profili diversi, in maniera da poter scegliere fra vari livelli di insonorizzazione e fra più soluzioni estetiche.

Versatility multiplied.

60x60 is the suspended ceiling system for integrations and solutions in any area, aiming at modern prestige and perfect acoustical comfort. All this is based on a single square module, available with different bars, finishes and holes, allowing a choice from among the various levels of sound absorption and several design solutions.

Vielseitigkeit zum Quadrat.

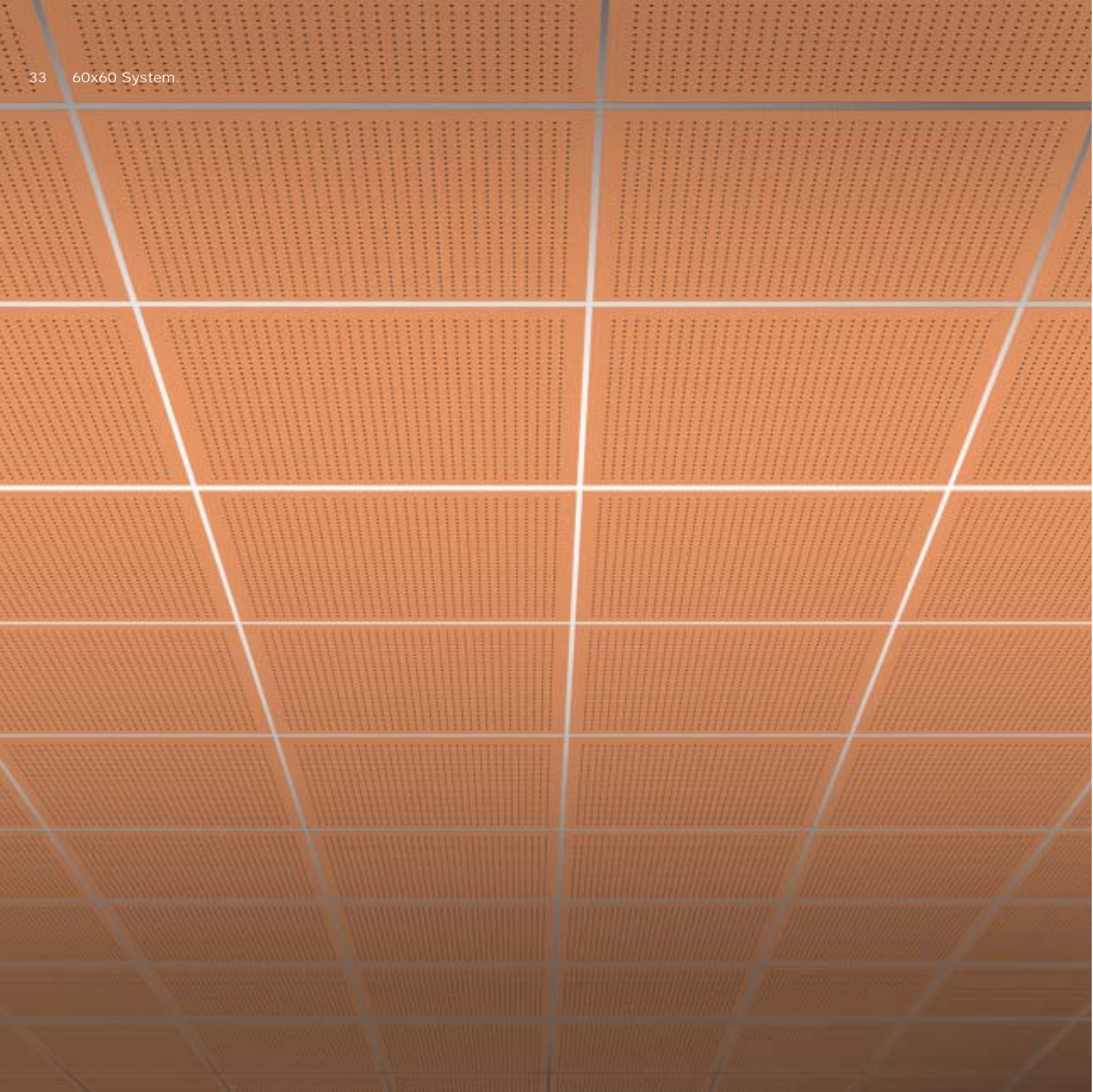
60 x 60 ist das Grundelement für Hängedecken, um Lösungen im Zeichen von modernem Prestige und perfekter Akustik für jeden Raum zu realisieren. Die Basis ist ein quadratisches Modul, das mit gelochter Oberfläche und unterschiedlichen Ausführungen und Profilen erhältlich ist, um verschiedene Grade der Schalldämmung und diverse optische Lösungen anbieten zu können.

Polyvalence au carré.

60 x 60 est le système de faux-plafond qui permet de compléter et de résoudre n'importe quel agencement, à l'enseigne d'un prestige moderne et d'un confort acoustique parfait. Tout cela à partir d'un unique module carré, disponible avec des perforations, des finitions et des profils différents, de manière à pouvoir choisir entre différents niveaux d'insonorisation et différentes solutions esthétiques.

Versatilidad al cuadrado.

60 x 60 es el sistema de cielorrasos que permite completar y resolver los problemas de cualquier ambiente en el signo de un moderno prestigio y un confort acústico perfecto. Todo esto a partir de un único módulo cuadrado, disponible con perforaciones, acabados y perfiles diferentes, para poder elegir entre distintos niveles de insonorización y varias soluciones estéticas.





Comfort elevato.

Dall'esperienza Patt e dalla ricerca del Gruppo Fantoni, un altro passo avanti nella direzione del benessere totale: grazie alle sue particolari doti, 60x60 System è il controsoffitto che qualifica l'ambiente in ogni senso. L'assorbimento acustico, la sua versatilità e la possibilità di scegliere fra le due differenti tipologie di profilo - piatto o scanalato - consentono di rifinire qualsiasi tipo di spazio e di creare anche ambientazioni di prestigio.

High degree of comfort.

From Patt's experience and Fantoni Group research, another step forward towards total well-being: due to its special properties, 60x60 System is suspended ceiling that enhances its environment in every sense. Its sound absorption characteristics, its versatility and the choice of two different types of bar - flat or channelled - make it possible to elegantly finish any type of space and to create high-prestige environments.

Exzellenter Komfort.

Aus der Erfahrung von Patt und der Forschung der Fantoni-Gruppe ein weiterer Schritt zu absolutem Wohlgefühl: dank der besonderen Eigenschaften ist das System 60x60 eine Hängedecke, die den Raum in jeder Hinsicht neu qualifiziert. Wirksame Schalldämmung, flexible Anwendung und die Wahl zwischen zwei verschiedenen Profilen - flach oder gerillt - ermöglichen gültige Lösungen für jeden Raum und kreative Gestaltung eines repräsentativen Ambiente.

Haut degré de confort.

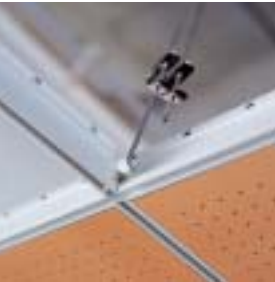
L'expérience de Patt et la recherche du Groupe Fantoni ont permis de franchir un nouveau pas en avant dans la direction du bien-être total : grâce à ses propriétés, 60x60 System est le faux-plafond qui qualifie l'environnement sur tous les plans. Ses propriétés d'absorption acoustique, sa flexibilité et la possibilité de choisir entre les deux types de profil différents - plat ou avec rainure - permettent de finir n'importe quel type de local et de créer des environnements de prestige.

Elevado confort.

De la experiencia Patt y de la investigación del Grupo Fantoni, otro paso adelante en la dirección del bienestar total: gracias a sus cualidades particulares, 60x60 System es el cielorraso que califica el ambiente en todos sus aspectos. La absorción acústica, su versatilidad y la posibilidad de elegir entre dos tipos distintos de perfil -plano o acanalado- permite acabar cualquier tipo de espacio y crear ambientaciones nuevas y prestigiosas.



Sospensione. Hanger.
Aufhängung. Suspension.
Suspensión.



Struttura. Structure.
Struktur. Structure. Estructura.



Profilo scanalato.
Channelled bar. Rillenprofil.
Profil avec rainure. Perfil acanalado.



Profilo piatto. Flat bar.
Flachprofil. Profil plat.
Perfil plano.



Illuminazione. Lighting.
Beleuchtung. Éclairage.
Iluminación.



Modularity

Libertà progettuale.

Il sistema permette di immaginare soluzioni progettuali disparate grazie ai pannelli a superficie liscia o perforata. Le diverse forature non solo offrono un'ampia gamma di livelli di assorbimento, ma contribuiscono a realizzare molteplici combinazioni conferendo all'ambiente un tocco estetico di pregio. 60x60 System viene proposto in quattro finiture standard che vanno dall'essenzialità del bianco, al calore del legno, alla luminosità "hi-tech" dell'alluminio e, su richiesta, può essere prodotto anche in altri colori.

Design freedom.

The system allows a wide variety of design solutions, using panels with smooth or perforated surface. The different drillings not only provide a wide range of sound-deadening levels, but also allow the use of numerous combinations to give a touch of aesthetic elegance to the environment. 60x60 System is available in four standard finishes, from the simplicity of white, to the warmth of wood and the high-tech sheen of aluminium, while other colours are also available on request.

Freiheit der Planung.

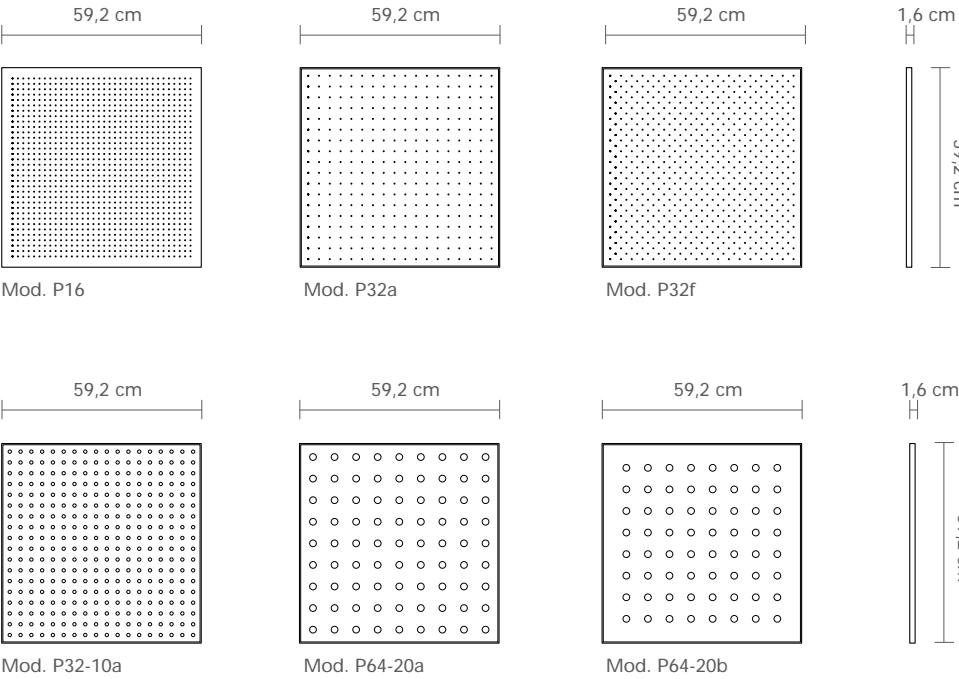
Durch das Angebot von Platten mit glatter oder gelochter Oberfläche können sehr unterschiedliche Lösungen gestaltet werden. Diverse Lochungen geben nicht nur die Möglichkeit, diverse Grade der Schalldämmung zu erzielen, sondern tragen auch zur Raumgestaltung in ästhetischer Hinsicht bei. 60x60 System wird in vier Standardausführungen angeboten, in schlichtem Weiß, in der Wärme von Holz, im Hightech-Glanz von Aluminium und auf Anfrage auch in anderen Farben.

Liberté de projet.

Le système permet d'imaginer des solutions de projet très variées grâce aux panneaux à surface lisse ou perforée. Les différents types de perforations offrent une vaste gamme de niveaux d'absorption et donnent naissance à des combinaisons multiples qui apportent aux espaces une touche esthétique de prestige. 60x60 System est proposé en quatre finitions standard qui vont de la pureté essentielle du blanc à la chaleur du bois, à la luminosité "Hi-Tech" de l'aluminium et, sur demande, il peut être produit aussi en d'autres couleurs.

Libertad de proyecto.

El sistema permite imaginar las soluciones de proyecto más heterogéneas, gracias a los paneles de superficie lisa o perforada. Las distintas perforaciones no sólo ofrecen una amplia gama de niveles de absorción, sino que contribuyen a componer numerosas combinaciones, brindando al ambiente un apreciado toque estético. 60x60 System se propone en cuatro acabados estándar que abarcan la esencialidad del blanco, la calidez de la madera y la luminosidad "hi-tech" del aluminio y, bajo demanda, puede fabricarse también en otros colores.



Technical data

Qualità evoluta. Studiato per intonarsi ai contesti più diversi, a partire da un unico modulo di misura 592 x 592 mm, questo sistema affianca alla sua flessibilità estetica una somma di collaudate qualità tecniche: realizzato con pannelli in MDF (Medium Density Fibreboard) a bassa emissione (Classe E1), 60x60 System è conforme agli standard qualitativi più evoluti ed è disponibile anche nella versione ignifuga Classe 1. Sophisticated quality. Designed to tone with the most widely varying surroundings, based on a single 592x592 mm module size, this system combines versatile appearance with a host of tried and tested technical features: made using low emission (Class E1) MDF (Medium Density Fibreboard) panels, 60x60 System conforms to the strictest quality standards and is also available in Class 1 flame-retardant version. Fortschrittliche Qualität. Das für die Anwendung in unterschiedlichsten Lösungen entwickelte System, das von einem einzigen Modul mit den Maßen 592 x 592 mm ausgeht, verbindet Flexibilität in ästhetischer Hinsicht mit einer Reihe bewährter, technischer Vorzüge: hergestellt aus MDF Platten (Medium Density Fibreboard) mit niedriger Emission (Klasse E1), entspricht 60x60 System dem Standard modernster Technik und ist auch in feuerhemmender Ausführung Klasse 1 lieferbar. Qualité évoluée. Étudié pour s'adapter aux contextes les plus variés, à partir d'un unique module mesurant 592 x 592 mm, ce système associe à sa flexibilité esthétique un ensemble de qualités techniques éprouvées : réalisé avec des panneaux en MDF (Medium Density Fibreboard) à basse émission de formaldéhyde (Classe E1), 60x60 System est conforme aux standards de qualité les plus évolués et il est disponible également dans la version ignifugée Classe 1. Calidad avanzada. Estudiados para armonizarse con los contextos más variados, a partir de un módulo único de 592x592 mm, este sistema añade una amplia serie de comprobadas cualidades técnicas a su flexibilidad estética: realizado con paneles MDF (Medium Density Fibreboard), de baja emisión (Clase E1), 60x60 System respeta los estándares cualitativos más evolucionados y está disponible también en la versión ignifuga de Clase 1.

Dati tecnici. Technical data. Technische Daten. Caractéristiques techniques. Características técnicas.			
Caratteristiche fisico-meccaniche. Physical and mechanical characteristics. Physikalisch-mechanische Merkmale. Caractéristiques physicomécaniques. Características físico-mecánicas.	Metodo di prova. Test method. Prüfmethode. Méthode d'essai. Método de prueba.	Unità di misura. Unit of measurement. Maßeinheit. Unité de mesure. Unidad de medida.	Livello prestazionale. Performance level. Leistungsniveau. Niveau de performances. Nivel de prestaciones.
Classe E1 Class E1 Klasse E1 Classe E1 Clase E1	EN 120	mg/100g	8
Valutazione della resistenza al calore secco. Evaluation of resistance to dry heat. Bewertung der Beständigkeit gegen trockene Hitze. Évaluation de la résistance à la chaleur sèche. Evaluación de la resistencia al calor seco.	UNI EN 12722	Classe, Class, Klasse, Classe, Classe.	B*
Valutazione della resistenza al calore umido. Evaluation of resistance to steam. Bewertung der Dampfbeständigkeit. Évaluation de la résistance à la chaleur humide. Evaluación de la resistencia al calor húmedo.	UNI EN 12721	Classe, Class, Klasse, Classe, Classe.	B*
Resistenza agli sbalzi di temperatura. Resistance to temperature variations. Beständigkeit gegen Temperatursprünge. Résistance aux variations de température. Resistencia a las oscilaciones de temperatura.	UNI EN 12721	Livello, Level, Niveau, Niveau, Nivel.	5
Resistenza allo sporco. Resistance to dirt. Schmutzunempfindlichkeit. Résistance à la salissure. Resistencia a la suciedad.	UNI 9300	Livello, Level, Niveau, Niveau, Nivel.	5
Resistenza della superficie ai prodotti vari. Surface resistance to various products. Oberflächenbeständigkeit gegen diverse Produkte. Résistance de la surface à divers produits. Resistencia de la superficie a los distintos productos.	UNI EN 12720	Classe, Class, Klasse, Classe, Classe.	B*
Resistenza alla luce. Resistance to light. Lichtbeständigkeit. Résistance à la lumière.. Resistencia a la luz.	UNI 9427	Livello, Level, Niveau, Niveau, Nivel.	5
Adesione delle finiture al supporto. Adhesion of finishes to base. Haftung der Oberflächen am Trägermaterial. Adhérence des finitions au support. Adhesión de los acabados al soporte.	UNI 9240	N/mm²	1,5
Reazione al fuoco. Flame test. Feuerverhalten. Comportement au feu. Reacción al fuego.	D.M. 26/6/84	Classe, Class, Klasse, Classe, Classe.	1

Panel system finishes

Qualità visibili.

I pannelli sono disponibili in quattro diverse finiture che si armonizzano con qualsiasi esigenza, contesto e stile architettonico: dalla luminosità del bianco, alla sensazione di calore e benessere delle finiture acero e faggio, alla moderna brillantezza dell'alluminio. Le superfici sono inoltre resistenti ai graffi, alle abrasioni, ai prodotti per la pulizia e alla luce solare, in sintonia con le norme UNI.

Visible qualities.

The panels are available in four different finishes which coordinate with any need, ambience and architectural style: from the brightness of white, to the feel of warmth and well-being of the maple and beech finishes and the modern gloss of aluminium. The surfaces are also resistant to scratching, abrasion, cleaning products and sunlight, in accordance with UNI standards.

Sichtbare Qualität.

Die Platten sind in vier verschiedenen Ausführungen erhältlich, die sich harmonisch jedem Bedürfnis, Ambiente und Baustil anpassen: in strahlendem Weiß, in der Wärme und Gemütlichkeit von Ahorn- oder Buchendekor, im Hightech-Glanz von Aluminium. Die Oberflächen sind äußerst resistent gegen Kratzer, Abrieb, Reinigungsmittel und Sonnenlicht, wie es den UNI-Normen entspricht.

Qualités visibles.

Les panneaux sont disponibles en quatre finitions différentes qui s'harmonisent avec n'importe quelle exigence, contexte et style architectural : de la luminosité du blanc à la sensation de chaleur et de bien-être des finitions érable et hêtre, au brillant moderne de l'aluminium. Par ailleurs, les surfaces sont résistantes aux rayures, aux abrasions, aux produits d'entretien et à la lumière solaire, conformément aux normes UNI.

Cualidades visibles.

Los paneles son disponibles en cuatro distintos acabados que se armonizan con cualquier exigencia, contexto y estilo arquitectónico: de la luminosidad del blanco, a la sensación de calidez y bienestar de los acabados arce y haya, al moderno esplendor del aluminio. Además, las superficies son resistentes a los rasguños, abrasiones, productos de limpieza y a la luz del sol, en sintonía con las normas UNI.



References

Italia					
Abruzzo	Mensa Scuola Elementare di Tavagnacco - Udine	Auditorium Fed. It. Ricerca sul Cancro - Milano	Toscana	Uffici Off shore di Cavarzere - Rovigo	Europa
Auditorium Merker Yshima	Mercedes Benz - Udine	Albergo Londra - Firenze	Albergo Londra - Firenze	Uffici soc. Elvox - Padova	Spain
Tocco di Casauria - Pescara	Sala prove dell'Orchestra del Teatro	Collegio De Filippi - Varese	Auditorium Università	Uffici soc. Marcato - Marghera	Auditorio del Palacio de la Justicia - Valencia
Camera di Commercio di Chieti	Giovanni da Udine in Udine	Palagiustizia - Brescia	Novoli - Firenze	Uffici Uniteam - Quarto d'Altino - Venezia	Auditorio del Parque Oceanografico - Valencia
Pastificio De Cecco	Salone ingresso e mensa Scuola	Piscina Scorpion Club - Milano	Centro cultura Le Fornaci,	Unindustria di Mestre	Auditorium Facultad Farmacia - Valencia
Farra San Martino - Chieti	Materna di Adegliacco - Udine	Ristorante Fiera di Bergamo	Terranova Bracciolini - Arezzo	Università di Treviso Sale	Ayuntamiento de Fitero
Calabria	Serigrafie Pertoldi - Udine	Sala Audiovideo - Caserma	Ex Casa del fascio di Gaiole	Conferenze Hotel Maggior Consiglio - Treviso	Azienda eletrica de Madrid
Banca Credito Cooperativo Cittanova	Studio Consulta Avvocati	Pastrengo - Monza	in Chianti		Banco de Espana - Madrid
- Reggio Calabria	Associati - Udine	Sala conferenze Camera di Commercio - Mantova	Henraux Marmi - Querceta - Lucca		Biblioteca de Santa Margarita
Campania	Teatro Don Bosco - Trieste	Sala Polifunzionale - Edolo, Brescia	Hotel Garden - Siena		dels Monjos - Barcelona
Banca Popolare di Sviluppo di Nola - Napoli	Valcucine - Pordenone	Studio di registrazione	Ospedale Nuovo di Pistoia		Cable de electricidad - Zaragoza
Cinema Filangeri - Napoli	Lazio	l'Isola - Bergamo	Sala regia Auditorium		Camara Comercio de Bilbao
Facoltà di Farmacia Università Federico II° - Napoli	Associazione Industriali - Viterbo	Terme di Sirmione - Brescia	Università di Siena		Casa de cultura Muchamiel - Alicante
Mensa del Consiglio Regionale della Campania - Napoli	Consiglio Superiore della Magistratura - Roma	Uffici soc. Salice, Noverate - Como	Teatro comunale di Chiusi - Siena		Casa municipal de Albatarrec - Lerida
Multisala Cinema Giochi del Mediterraneo - Napoli	Hotel Esedra - Roma	Unicredit - 70 sedi in Italia	Università Europea di Fiesole - Firenze		Colegio Abocados - Elche - Alicante
Sala Ristorante Feudi di San Gregorio Sorbo Serpico - Avellino	INAIL - Roma	Università dell'Insubria	Trentino Alto Adige		Colegio Aparejadores - Albacete
Teatro Cinema Nazionale	Istituto Svizzero - Roma	Saronno - Varese	Auditorium Big Center - Trento		Conservatorio J Iturbi - Valencia
Castellamare di Stabia	Komerzbank - Roma	Marche	Camera di commercio di Bolzano		Edificio Caaxaramona
Università di NapoliSede di Capua	Mensa Poste Italiane - Roma	Camera di Commercio di Ancona	Umbria		Forum - Barcelona
Emilia Romagna	Sala Consiliare - Comune di Nettuno - Roma	Ciao Bimbi - Fermo - Ascoli Piceno	Mandarini Arredamenti - Torgiano, Perugia		Feria de Valencia - Valencia
Associazione Panificatori - Bologna	Sale radio Gruppo Editoriale	GEM Elettronica - San Benedetto del Tronto - Ascoli Piceno	Manrico Holding - Perugia		Gimnasio Atlanta - Valencia
Auditorium comunale Zola Predosa - Bologna	La Repubblica L'Espresso - Roma	Piemonte - Val d'Aosta	Sede Radio Subasio - Perugia		Hotel Bali - Benidorm - Alicante
Auditorium Scuola Cucina Italiana	Show room Toyota Italia	Aula Magna Facoltà di Economia	Veneto		Hotel Metropolitan Abascal - Madrid
Barilla - Parma	sede di Roma	Università degli studi di Novara	Auditorium Acqua Minerale		Hotel RA - El Vendrell - Barcelona
Aula Magna Fac. Psicologia	Telecom - Accillia - Roma	Centro Visitatori Parco del Gran Paradiso - Cogne, Aosta	San Benedetto - Scorzè - Venezia		IBM - Madrid
Università di Bologna - Sede di Cesena	Uffici del Quirinale - Roma	Lanificio Botto, Valle Mosso - Biella	Auditorium ACTV - Mestre		Imagin Visual Center - Barcelona
Aula Magna Policlinico Universitario - Modena	Uffici nuova sede Ericsson - Roma	Sala Consiliare - Comune di Grugliasco	Auditorium AS.COM		Junta Municipal de Retiro - Madrid
Centro congressi - Ferrara	Protezione Civile - Roma	Sala Lauree Giurisprudenza	di Castelfranco Veneto		Mc Donald's - Barcelona
Ferrari Auto SpA - Maranello	Università La Sapienza - Roma	Università di Torino	Auditorium e sala prove soc.		Mc Donald's - Orense
Istituto Alberghiero P. Artusi	Liguria	Sala Ristorante Museo di Arte contemporanea di Torino	PRASE - Noventa di Piave		Oficina central de Correo - Valencia
Riolo Terme - Ravenna	Ristorante Vis a Vis - Sestri Levante	Scuola Materna - Sarre - Aosta	Autogerma - Verona		Oficinas de Adjuntamiento de Benifidorm - Alicante
Maserati auto SpA - Maranello	Albergo San Biagio - Genova	Teatro Auditorium comunale di Carignano - Torino	Biblioteca comunale		Palacio de la Musica de Torrent - Valencia
Ristorante CIR - Reggio Emilia	Aula Magna Facoltà di Medicina - Università di Genova	Vitale Barberis Canonico - Biella	di Montebelluna - Treviso		Patronato del Habitatge - Barcelona
Ristorante Da Vittorio - Cesenatico	Cinema Odeon - Genova	Puglia	Cinema Astra - Venezia Lido		Restaurante Rehala Dos - Sevilla
Darsena	Royal & Sunalliance - Genova	Aula Magna Università di Foggia	Cinema Teatro Astra, Schio - Vicenza		Restaurante Warinessy - Alicante
Ristorante la Coroncina - Lugo di Ravenna	Sala controllo Ferrovie dello Stato - Genova	Sala Consiliare - Comune di Modugno	Bassano del Grappa - Vicenza		Sala Stampa Estadio Santiago Bernabeu - Madrid
Sala riunioni Bartolini SpA, Direzione Generale - Bologna	Sala Germi a Palazzo Rosso - Genova	Sala controllo Aeroporto militare di Otranto	Coges srl - Schio - Vicenza		Salon de Actos Ayuntamiento de Leon
Sala riunioni Comune di Carpi - Modena	Soc. Autostrade - Direzione 1° tronco - Genova	Sala polifunzionale Chiesa di San Vito - Brindisi	ENI - Stabilimento di Marghera - Venezia		STENC - Barcelona
Friuli Venezia Giulia	Teatro della Gioventù - Genova	Sardegna	Hotel Noris - Schio - Vicenza		Africa
Asem - Buia - Udine	Lombardia	Uffici comune Olbia - Ex albergo Italia	Museo Santa Caterina - Treviso		Dari Aljamillah (South Africa)
Auditorium Claber - Pordenone	24 Sport Village - Milano	Sicilia	Safilo Group - Padova		Asia
	Associazione Industriali di Mantova	Centrale Operativa 118 - Palermo	Sala Consiliare Comune di Mestre		Al Jaziri Motors - Dubai
	Assolombarda - Milano	Cinema Planet - Catania	Sweden Martina - Padova		Cinema multisala di Manama - Bahrain
	Auditorium Banca IMI	Vodafone - Catania	Teatro comunale di Treviso		Conference hall - Municipality
	San Paolo - Milano		Teatro San Pio X° - Padova		
			Teatro Toniolo - Mestre		
			Uffici commercialisti Mesco - Mestre		
			Uffici dell'impresa CEV - Treviso		
			Uffici Imp. CLEA - Campolongo Maggiore - Venezia		